

Pour ou contre la censure de la chanson ?



Fruchart, Nicolas, „Laura Laune lors d'une représentation de son spectacle : 'Le diable est une gentille petite fille'", URL: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Laura_Laune_2.png (25.5.2022), autorisé par CC BY-SA 4.0.

Laura Laune devait participer à l'émission *Le Grand Oral* sur la chaîne de télévision de France 2. Elle avait été contactée par la chaîne, qui lui a demandé de composer une "déclaration d'amour à la France" dans son style habituel. Mais la chanson a finalement été censurée en la coupant au montage.

Renseignez-vous sur internet sur les commentaires existants et notez des arguments pour et contre la censure. Ceci faisant, notez des expressions fixes et la structure de l'expression qui vous permet de varier l'expression et ainsi d'élargir votre compétence langagière (voir en bas).

Renseignez-vous par exemple sur :

https://www.lemonde.fr/bigbrowser/article/2019/02/21/l-humoriste-laura-laune-se-dit-victime-de-censure-sur-france-2_5426485_4832693.html?contributions

1. Avant l'écriture : Prenez des notes

Contre la censure		
Expression	Structure de l'expression	Traduction
la censure est une atteinte à la liberté d'expression	qqc est une atteinte à qqc.	etw. ist ein Angriff auf etw.

--	--	--

Pour la censure		
Expression	Structure de l'expression	Traduction
Le mauvais goût et la provocation gratuite ne méritent sans doute pas une diffusion/de l'attention	qqc. (ne) mérite (pas) une diffusion/de l'attention	etw. verdient (keine) Verbreitung/Aufmerksamkeit

D'autres expressions utiles		
Expression	Structure de l'expression	Traduction
Ce genre d'humour	Ce genre de + NOM	Diese Art von + NOM
Il est de bon ton de dire que l'on vit en quasi dictature.	Il est de bon ton de dire que + NOM + VERB/ADJECTIF	Es gehört zum guten Ton zu sagen, dass...

--	--	--

2. Pendant l'écriture: Prenez en compte la macro- et microstructure d'un commentaire

Pour ou contre la censure de la chanson ?

Consigne

Rédigez un commentaire sur la censure de la chanson *Déclaration d'amour à la France* pour un journal.

Comment rédiger un commentaire personnel

Macrostructure d'un commentaire	
Éléments de texte	Tâche de rédaction
Introduction	Introduisez le sujet (Qui ?, Quoi ?, Pourquoi ?, Où ?, Quand ?)
Partie principale	<p>Justifiez votre opinion à l'aide des arguments</p> <p>Structurez cette partie en plusieurs paragraphes de sens.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Commencez par les arguments d'autrui avec lesquels vous n'êtes pas d'accord. 2. Présentez vos arguments dans une séquence croissante

Conclusion	<p>Résumez votre opinion personnelle.</p> <p>Vous avez la possibilité d'élargir brièvement le sujet ou de l'intégrer dans un contexte plus vaste.</p>
-------------------	--

Microstructure d'un commentaire personnel	
Microtâche de rédaction	Expressions
Pour exposer le sujet à débattre	Le sujet de...fait débat sur internet / dans les médias. Faut-il / Doit-on... ?
Pour rapporter l'opinion d'autrui	<p>Selon l'avis de</p> <p>D'après</p> <p>L'opinion que</p> <p><i>Qqn.</i> prend parti pour/contre</p> <p><i>Qqn.</i> prétend que</p>
Pour exprimer sa prise de position	<p>À mon avis</p> <p>Selon moi</p> <p>Je suis plutôt partisan de</p> <p>Je partage l'opinion de</p> <p>J'adopte le point de vue de</p>
Pour donner des arguments	<p>L'argument principal est que...</p> <p>Par rapport à</p> <p>En ce qui concerne je trouve que/je suis d'avis que</p> <p>Concernant</p> <p>D'un côté... de l'autre...</p> <p>Je ne pense/trouve/crois pas que (+ SUBJ)</p>
Pour énumérer les arguments à l'appui de chaque thèse	D'abord, en premier lieu, en second lieu, ensuite, de plus, en plus, finalement, pour terminer, en dernier lieu
Pour marquer le contraste	mais, par contre, pourtant, cependant, toutefois, en opposition à, être le contrepoint de, en revanche, au contraire
Pour donner une raison	Parce que, étant donné que, à cause de, en tenant compte de
Pour marquer la préférence	<p>Il vaut mieux que</p> <p>Je suis plutôt pour/contre</p> <p>Je penche plutôt du côté de</p>

<p>Pour tirer les conséquences</p>	<p>il faut retenir En conclusion, je dirais que Pour conclure je suis d'avis que</p> <p>En fin de compte Toute considération faite</p>
<p>Pour élargir le sujet</p>	<p>Par ailleurs, on peut évoquer À l'avenir on devrait</p>

